

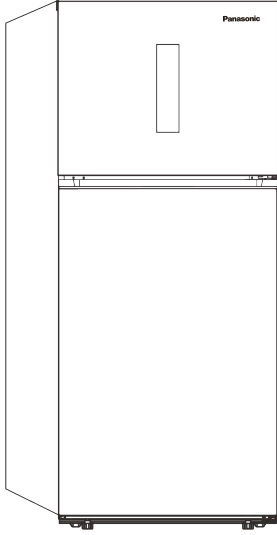
Panasonic®

ثلاجة وفريزر

تعليمات التشغيل

رقم الطراز: NR-BC535VSAE

شكراً جزيلاً على شرائك منتج Panasonic



الصورة للعرض التوضيحي فقط

المحتويات

2	1.	السلامة
5	2.	مُخصّص المنتج
5	3.	المواصفات
7	4.	التحضير للاستخدام
7	5.	الوظائف
9	6.	تعليمات الحفظ الجيد للطعام
10	7.	نصائح للاحتياجات الخاصة
11	8.	الصيانة والتنظيف
12	9.	تحليل الأعطال الصغيرة ومعالجتها
13	10.	الشهادات
13	11.	تعليمات الاستخلاص الآمن للمواد

الصانع و المستورد : باناسونيك الشرق الأوسط وأفريقيا للتسويق م.م.ح

العنوان : ص.ب: 17985، المنطقة الحرة جبل علي ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة



يُرجى قراءة هذه التعليمات بعناية واتباع احتياطات السلامة قبل استخدام هذا المنتج.

يُرجى الاحتفاظ بمستندات شراء المنتج، مثل نسخة الفاتورة، مع دليل تعليمات التشغيل هذا لأغراض استحقاق الضمان*.

المحتويات

2.....	السلامة.....
5.....	خصائص المنتج.....
5.....	المواصفات.....
7.....	التحضير للاستخدام.....
7.....	الوظائف.....
9.....	تعليمات الحفظ الجيد للطعام.....
10.....	نصائح للاحتياجات الخاصة.....
11.....	الصيانة والتنظيف.....
12.....	تحليل الأعطال الصغيرة ومعالجتها.....
13.....	الشهادات.....
13.....	تعليمات الاستخلاص الآمن للمواد.....

السلامة



تحذير!

من الخطر قيام أي شخص غير فنيي الصيانة المعتمدين بتنفيذ أعمال الصيانة أو الإصلاح، والتي تشمل على خلع الأغطية. لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تحاول إصلاح هذا الجهاز من تلقاء نفسك.

تحذير!

خطر نشوب حريق/مواد قابلة للاشتعال.



نصائح السلامة

لا تستخدم أجهزة كهربائية مثل مجفف الشعر أو السخان في إذابة الثلج الموجود في الثلاجة/الفریزر .
قد يحدث تسرب في العيوب التي بها غازات أو سوائل قابلة للاشتعال عند درجات الحرارة المنخفضة .

لا تقم بتخزين أي عبوة بها مواد قابل للاشتعال، مثل عيوب الاسبراي، أو خراطيش إعادة تعبئة مطفاة الحريق، وما إلى ذلك، في الثلاجة/الفریزر.
لا تضع المشروبات الغازية أو مشروبات الصودا في قسم الفريزر. قد تتسبب المصاصات المثلجة في "حروق التجميد". إذا تم تناولها بعد إخراجها من الثلاجة/الفریزر مباشرة لا تخرج الأشياء من قسم الثلاجة/الفریزر إذا كانت يدك رطبة أو مبللة، لأن هذا قد يتسبب في حدوث قرح بالجلد أو "حروق التجميد". يجب ألا يتم وضع الزجاجات أو العيوب المعدنية في قسم الفريزر؛ لأنها قد تنفجر عند تجمد محتوياتها.

يجب الالتزام بأوقات التخزين الموصى بها من قبل الشركة الصانعة. راجع التعليمات ذات الصلة.

لا تترك الأطفال يعبثون بأبوات التحكم أو يلعبون بالثلاجة/الفریزر. الثلاجة/الفریزر ثقيل الوزن. ومن ثم يجب التعامل معها بحذر عند نقلها. من الأمور الخطيرة تغيير المواصفات أو محاولة إدخال أي تعديلات على هذا المنتج.

لا تُخزّن الغازات أو السوائل القابلة للاشتعال داخل الثلاجة/الفریزر .

إذا كان كابل الطاقة تالفاً، فيجب استبداله من قبل الشركة الصانعة أو وكيل الصيانة التابع أو أشخاص مؤهلين على نفس المستوى، وذلك لتجنب تعرضك للخطر.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من ليست لديهم خبرة أو معرفة، إلا في حال قيام شخص مسؤول بتقديم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز لهم من أجل سلامتهم.

جهاز التبريد هذا غير معد لاستخدام كجهاز مدمج.

تم تصميم هذا الجهاز ليستخدم في المنازل والتطبيقات المشابهة مثل

• أقسام المطابخ التي تخدم الموظفين في المتاجر، والمكاتب، وبيئات العمل الأخرى؛

• بيوت المزارع واستعمالات نزلاء الفنادق، والاستراحات، والأماكن السكنية الأخرى؛

• أماكن الإقامة بخدمة النوم والإفطار؛

• أماكن تقديم الطعام والتطبيقات الأخرى المشابهة غير المقدمة في المتاجر.

تأكد من خلو فتحات التهوية الموجودة في الهيكل الخارجي للجهاز أو في الهيكل الداخلي من أي معوقات.

لا تستخدم أي أجهزة ميكانيكية أو أي وسيلة أخرى لزيادة سرعة عملية إزالة الثلج سوى تلك الموصى بها من قبل الشركة الصانعة.

لا تتسبب في إلحاق أي أضرار بدائرة التلاجة.

لا تستخدم أي أجهزة كهربائية داخل الأماكن المخصصة لحفظ الطعام في هذا الجهاز، إلا إذا كانت من الأنواع الموصى بها من قبل الشركة الصانعة.

لا تقم بتخزين مواد متفجرة، مثل عبوات الأيروسول، نظراً لوجود مواد قابلة للاشتعال في هذا الجهاز.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من ليست لديهم خبرة أو معرفة، إلا في حال قيام شخص مسؤول بتقديم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز لهم من أجل سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال جيداً، وذلك لمنعهم من اللعب بالجهاز.

– تحذير: تأكد من خلو فتحات التهوية الموجودة في الهيكل الخارجي للجهاز أو في الهيكل الداخلي من أي معوقات.

– تحذير: لا تستخدم أي أجهزة ميكانيكية أو أي وسيلة أخرى لزيادة سرعة عملية إزالة الثلج سوى تلك الموصى بها من قبل الشركة الصانعة.

– تحذير: لا تتسبب في إلحاق أي أضرار بدائرة التلاجة.

– تحذير: لا تستخدم أي أجهزة كهربائية داخل الأماكن المخصصة لحفظ الطعام في هذا الجهاز، إلا إذا كانت من الأنواع الموصى بها من قبل الشركة الصانعة.

– تحذير: قد لا تعمل أجهزة التبريد – خاصة التلاجة والفريريز من النوع I – بشكل متناسق (احتمالية إزالة التجميد عند المحتويات أو أن تصبح درجة الحرارة ساخنة للغاية في قسم الطعام المجمد) عند وضعها لفترة طويلة في مكان درجة حرارته أقل من الحد الأدنى لنطاق درجات الحرارة التي تم تصميم أجهزة التبريد للعمل فيها؛

– تحذير: من الضروري بالنسبة للأبواب والأغطية المزودة بالقفال ومفاتيح أن يتم الاحتفاظ بالمفاتيح بعيداً عن متناول أيدي الأطفال وعدم تواجدنا بالقرب من جهاز التبريد، وذلك لمنع انحباس الأطفال في الداخل.

– تحذير: سائل التبريد المستخدم في جهازك ومواد العزل تتطلب إجراءات خاصة عند التخلص منها.

– تحذير: عند ضبط موضع الجهاز، تأكد من عدم انحشار سلك التيار أو تعرضه للتلف.

– تحذير: لا تقم بوضع عدة مقابض محمولة أو مصادر طاقة محمولة عند الجانب الخلفي للجهاز.

يُسمح للأطفال بعمر ما بين 3 إلى 8 أعوام بتجربة أجهزة التبريد وتفرغها.

لتجنب تلوث الطعام، يُرجى مراعاة التعليمات التالية:

–فتح الباب لفترات طويلة قد يؤدي لزيادة خطيرة في درجة الحرارة داخل أقسام الجهاز.

–نظف الأسطح التي تلامس الطعام والتي لها صلة بأنظمة التصريف بانتظام.

–نظف خزانات الماء إذا لم يتم استخدامها لمدة 48 ساعة؛ وأفرغ نظام الماء المتصل بمصدر الماء، إذا لم يتم تفرغ الماء لمدة 5 أيام.

–خزن اللحم والأسماك النيئة في الأقسام الملائمة من التلاجة، وذلك كي لا يتلامس معها الماء أو يتساقط عليها.

–أقسام الطعام المجمد ذات المجمتين ملائمة لتخزين الطعام سابق التجميد، وتخزين الآيس كريم أو تجهيزه، وعمل مكعبات الثلج.

–الأقسام ذات نجمة واحدة أو نجمتين أو ثلاث نجمة غير ملائمة لتجميد الطعام الطازج.

–إذا تم ترك جهاز التبريد فارغاً لفترات طويلة، فقم بفضله من مصدر التيار وتخلص من الصقيع ونظفه وجففه واترك الباب مفتوحاً لمنع تكون العفن داخل الجهاز.

التوصيل الكهربائي

تحذير

من أجل سلامتك، ينبغي تأريض هذا الجهاز على النحو الملائم. كابل التيار الخاص بهذا الجهاز مزود بمقبس ثلاثي الأطراف يتوافق مع مأخذ التيار القياسية ثلاثية الأطراف، وذلك للحد من احتمالية التعرض لصدمة كهربائية.

لا تقم بأي حال من الأحوال بقطع أو إزالة الطرف الثالث (الأرضي) من كبل التيار المرفق.

يحتاج جهاز التبريد إلى مقبس كهربائي قياسي 220-240 فولت تيار متردد، 60/50 هرتز مع طرف تأريض ثالث.

جهاز التبريد هذا غير مصمم للاستخدام مع عاكس كهربائي (إنفرتري).

يجب وضع سلك التيار في مكان آمن خلف الجهاز، ولا يجب تركه مكشوفاً أو تديته، وذلك لمنع حدوث إصابات عرضية.

لا تقم أبدًا بفصل التلاجة عن طريق جذب سلك التيار. أمسك دائمًا بالمقيس جيدًا واسحبه للخارج بشكل مستقيم من مأخذ التيار.

لا تستخدم سلك إطفالة مع هذا الجهاز. إذا كان سلك التيار قصيرًا للغاية، استعن بكهربائي متخصص أو فني صيانة في تركيب مقيس بالقرب من الجهاز. استخدام سلك التمديد قد يؤثر بالسلب على أداء الوحدة.

الاستخدام غير الملائم للمقيس المورس قد يؤدي إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. إذا كان سلك التيار تالفًا، فاحرص على استبداله بواسطة مركز خدمة معتمد.

المدى المناخي

المعلومات عن المدى المناخي لتشغيل الجهاز مدونة على لوحة بيانات الجهاز. فهي توضح درجة الحرارة المحيطة (أي درجة حرارة الغرفة التي يتم تشغيل الجهاز فيها) التي يكون تشغيل الجهاز فيها مثاليًا (إلزاميًا).

المدى المناخي	درجة الحرارة المحيطة المسموح بها
دون العادي (SN)	من +10 إلى +32 درجة مئوية
عادي (N)	من +16 إلى +32 درجة مئوية
شبه استوائي (ST)	من +16 إلى +38 درجة مئوية
استوائي (T)	من +16 إلى +43 درجة مئوية

ملاحظة: نظرًا لقيم التحديد الخاصة بمدى درجة الحرارة المحيطة لفضات المناخ التي تم تصميم جهاز التبريد للعمل فيها وحقيقة أن درجات الحرارة الداخلية قد تتأثر بتلك العوامل، مثل موقع جهاز التبريد ودرجة الحرارة المحيطة وعدد مرات فتح الباب، وقد يتطلب الأمر تغيير إعداد أي جهاز تحكم في الحرارة للسماح بهذه العوامل، إذا كان ذلك مناسبًا.

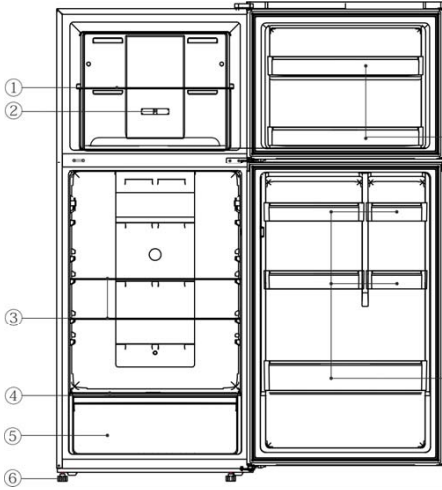
الأقفال

إذا كانت تلاجتك مزودة بقفلة، احتفظ بالمفتاح بعيدًا عن المتناول وليس بالقرب من الجهاز لمنع احتباس الأطفال داخل الجهاز. عند التخلص من تلاجة قديمة، قم بكسر أي أقفال أو السنة قديمة كإجراء وقائي.

خال من الفريون

تم استخدام سائل التبريد الخالي من الفريون (R600a) ومواد العزل الرغوية (ميكولوبنتان) صديقة البيئة في التلاجة، والتي لا تضر بطبقة الأوزون ولها تأثير ضعيف للغاية على الاحتباس الحراري. سائل التبريد R600a قابل للاشتعال، وهو مضغوط في نظام التبريد دون أي تسرب أثناء الاستخدام العادي. ولكن في حال حدوث تسرب في سائل التبريد بسبب حدوث تلف في دائرة التبريد، احرص على إبعاد الجهاز عن السنة اللهب وافتح النوافذ للتوية في أسرع وقت ممكن.

خصائص المنتج



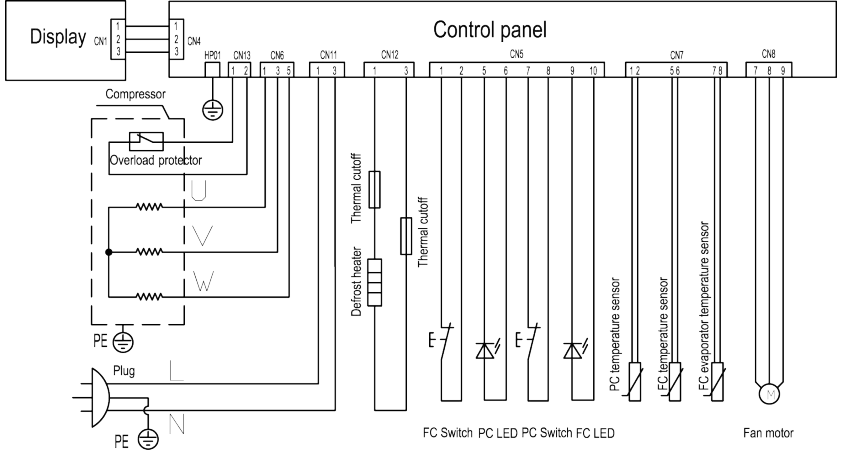
الرقم	مواصفات
1	رف المجمد
2	قضيب تنظيم الهواء
3	رف زجاجي للثلاجة
4	غطاء
5	درج تخزين الخضار
6	قدم قابل للتعديل
7	رف زجاجي خاص بالمجمد
8	رف كبير

ملاحظة: نظراً للتطوير التكنولوجي، قد لا تتوافق مواصفات المنتج الواردة في هذا الدليل بشكل كامل مع ثلاجتك. التفاصيل متوافقة مع المنتج الحقيقي.

المواصفات:

ثلاجة وفريزر	مواصفات
NR-BC535VSAE	موديل
4-star	كفاءة الطاقة من الدرجة
351 kWh/ year	الطاقة السنوية
10h	وقت إزاحة درجة الحرارة
4.5 kg/ 24h	حجم التثليج
SN/N/ST/T	تصنيف المناخ
220 -240 V~	الفولتية
50 /60 Hz	التردد
1.1 AMPERES	التيار
200W	طاقة إزالة الجليد
R600 a/52 g	المبرد و كمية الحفن
410L /14.47cu.ft	الحجم الكلي الفعال
310L /10.94cu.ft	حجم كابينة الاطعمة الطازجة
100L /3.53cu.ft	حجم كابينة الاطعمة المجمدة
Y	حجرة التلاجة (خفية من الصقيع)
Y	حجرة المجمد (خفية من الصقيع)
MAX.4W	طاقة المصباح
CYCLOPENTANE	عامل الإرعاء
Class I	تصنيف الحماية ضد الصعقات الكهربائية
68 kg	الوزن الكلي

احفظ المفتاح بعيداً عن متناول الأطفال و لا تضعه بقرب الثلاجة



التحضير للاستخدام

موقع تنصيب المنتج:

ظروف التهوية

يجب أن يكون المكان الذي تم اختياره لتنصيب الثلاجة جيد التهوية وبه الحد الأدنى من الهواء الساخن. لا تضع الثلاجة بالقرب من مصدر حرارة، مثل فرن الطهي، وتجنب وضعه تحت أشعة الشمس المباشرة، وبالتالي تضمن عمل الثلاجة كما ينبغي مع توفير استهلاك الطاقة. لا تضع الثلاجة في مكان رطب، وذلك لمنع تعرض الثلاجة للصدأ وتسرّب الكهرباء. يجب ألا يقل ناتج قسمة المساحة الإجمالية للغرفة التي سيتم تنصيب الثلاجة فيها على كمية شحنة سائل التبريد بالثلاجة عن 8 جم/متر³.

ملاحظة: يمكنك التعرف على كمية سائل التبريد المشحون في الثلاجة من خلال لوحة تعريف المنتج.

مساحة تبديد الحرارة

تقوم الثلاجة بإصدار حرارة في النطاق المحيط بها أثناء عملها. ولهذا عليك ترك مسافة خالية لا تقل عن 30 مم من الجانب العلوي للثلاجة، ولا تقل عن 100 مم من الجانبين، ولا تقل عن 50 سم من الجانب الخلفي للثلاجة.

الأبعاد بالملي متر:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
700	700	1680	1147	1359	130±5	50	100

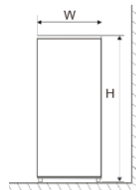


Fig. 1

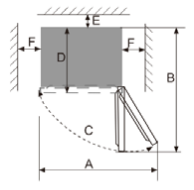


Fig. 2

ملاحظة: الشكلان 1 و2 يوضحان فقط متطلبات المساحة للمنتج.

ضع الثلجة على أرض مستوية صلبة (الأرضية) للمحافظة على ثباتها، وإلا سيحدث ارتفاع في مستوى الاهتزازات والضوضاء. عند وضع الثلجة على مفروشات الأرضيات مثل السجاد أو حصائر القش أو الأرضيات البلاستيكية، يجب وضع ألواح الدعم الصلبة أسفل الثلجة لمنع تغير لون مفروشات الأرضية بفعل تبديد الحرارة.



تجب المحافظة على التهوية الجيدة حول الجهاز أو عند تواجده في هيكل مدمج.

التحضير للاستخدام

1. الوقت قبل التشغيل

بعد تنصيب الثلجة كما ينبغي وتنظيفها جيداً، لا تتم بتشغيلها على الفور. بل يجب أن يكون توصيلها بالتيار بعد أكثر من ساعة من تركها في وضع الوقوف، وذلك لضمان تشغيلها بشكل طبيعي.

2. التنظيف

تأكد من أجزاء الملحقات الموجودة داخل الثلجة وامسح السطح الداخلي بقطعة قماش ناعمة.

3. توصيل الطاقة

أدخل القابس في مقبس ثابت لبدء تشغيل الكمبيوتر. بعد مرور ساعة، افتح باب الفريزر، فإذا كانت درجة الحرارة داخل قسم الفريزر قد انخفضت بشكل ملحوظ، فهذا معناه أن نظام التبريد يعمل بشكل طبيعي.

4. تخزين الطعام

بعد تشغيل الثلجة لبعض الوقت، سيتم التحكم في درجة الحرارة الداخلية للثلجة بشكل آلي وفقاً لضبط المستخدم لدرجة الحرارة. بعد تبريد الثلجة بالكامل، ضع فيها الطعام، والذي سيحتاج إلى 2-3 ساعات ليتم تبريده بشكل كامل. أما في درجات الحرارة العالية في الصيف، قد يستغرق الأمر أكثر من 4 ساعات كي يتم تبريد الطعام بشكل كامل (احرص على ألا تفتح باب الثلجة بشكل متكرر قبل الوصول بدرجة الحرارة الداخلية إلى البرودة).

إذا تم تنصيب الثلجة في مكان رطب، احرص على التأكد من عمل طرف الأرضي وقاطع الدائرية عند حدوث تسريب بشكل طبيعي. إذا صدرت ضوضاء بسبب ملامسة الثلجة للجدار، أو إذا كان الجدار يتعرض للتشوه بفعل الحمل الحراري الموجود حول الكمبيوتر، فانتقل الثلجة بعيداً عن الجدار على الفور. قد يتسبب تنصيب الثلجة في تشويش ضوضائي أو ذبذبة في الصورة على الهاتف المحمول أو خط الهاتف الأرضي أو أجهزة الراديو أو التلفاز المحيطة به، ولهذا حاول تنصيب الثلجة في أبعاد مكان ممكن في تلك الحالة.

الوظائف

1.1 إعداد درجة الحرارة

اضغط على زر "TEMP" لضبط درجة الحرارة، حتى يتم اختيار وضعية الحرارة المطلوبة، وسيبدأ التنفيذ. عند عدم الضغط على أي زر خلال 5 ثواني؛ بعد ذلك، سيعمل النظام وفقاً لإعداد درجة الحرارة فوراً.

تتبدل وضعيات درجة الحرارة بالتسلسل التالي: "5-4-2-8-6-5"

1.2 "التبريد السريع"

(1) عند تمكين خاصية "التبريد السريع"، سيبرد قسم الثلجة بسرعة، وستنخفض درجة الحرارة في قسم المجمد بسرعة أيضاً في الوقت نفسه، من أجل منع الأظعمة من فقدان عناصرها الغذائية والحفاظ عليها طازجة ولذيذة. تعمل خاصية "التبريد السريع" لمدة (30 ساعة بعد أقصى؛ وبعد ذلك، سيتم الخروج منها تلقائياً، وتعود وضعية درجة الحرارة إلى الإعداد المحدد قبل تمكين خاصية "التبريد السريع".

(2) اضغط على زر "Mode" حتى تبدأ أيقونة "التبريد السريع" في الوميض، وفي حالة عدم الضغط على أي زر خلال 5 ثواني، سيبدأ عمل خاصية "التبريد السريع"،

ويتوقف الوميض.

(3) عندما تكون خاصية التبريد السريع نشطة، سيتم تعطيلها إذا تم ضبط درجة حرارة الثلجة أو تمكين خاصية أخرى.

1.3 "وضع الذكاء"

(1) إعداد التلاجة على "وضع الذكاء" يضمن حفظ الأطعمة في أفضل نطاق درجة حرارة، وستحسّن كفاءة وأداء تشغيل التلاجة.

(2) اضغط على زر "Mode" حتى تبدأ أيقونة "الذكي" في الوميض، وفي حالة عدم الضغط على أي زر خلال 5 ثواني، سيبدأ عمل خاصية "الذكي"، ويتوقف الوميض.

(3) عندما تكون خاصية "الذكي" نشطة، سيتم تعطيلها إذا تم ضبط درجة حرارة التلاجة أو تمكين خاصية أخرى

1.4 "قتل الأطفال"

عندما تكون خاصية "قتل الأطفال" بالتلاجة نشطة، لن تتمكن من تغيير درجة الحرارة أو الخاصية، لتجنب التشغيل الخاطئ.

عند عدم الضغط على أي زر خلال 3 دقائق، سيتم تمكين خاصية "قتل الأطفال" بالتلاجة تلقائياً.

للخروج من خاصية "قتل الأطفال"

عند الضغط على زر "Temp" مطولاً لمدة 3 ثواني، سيتم تمكين خاصية "قتل الأطفال".

1.5 إنذار الباب المفتوح

عند فتح باب التلاجة أو المجمد لأكثر من 3 دقائق، سيصدر صوت صغير متواصل، وسيتوقف عند الضغط على أي زر، لكن سيعود بعد 3 دقائق إذا ظل الباب مفتوح. لن يتوقف الإنذار حتى يتم إغلاق الباب.

1.6 ذاكرة انقطاع التيار الكهربائي

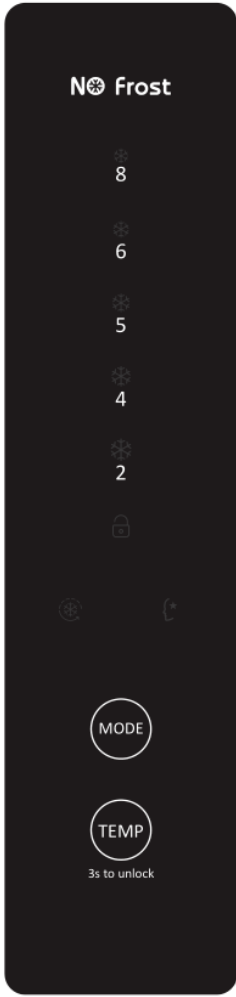
في حالة تعطل التيار الكهربائي، ستنزل التلاجة في وضع التشغيل الذي كانت عليه قبل انقطاع التيار الكهربائي بعد عودة التيار الكهربائي.

1.7 تأخير التشغيل

من أجل حماية ضاغط هواء التلاجة من التلف في حالة انقطاع التيار الكهربائي لوقت قصير (أقل من 5 دقائق)، لن يعمل ضاغط الهواء فوراً بعد استعادة التيار الكهربائي.

1.8 إنذار الأعطال

في حالة الوميض المتواصل لمؤشر الوميض، أو الوميض 2، أو الوميض 4، أو الوميض 5، أو الوميض 6، أو الوميض 8، يشير ذلك إلى عطل بالتلاجة. يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع للزيارة والصيانة والإصلاح.



ملاحظات

- (1) عندما تكون درجة الحرارة المحيطة حول التلاجة أعلى من 35 درجة مئوية، لا تتم بتعيين التلاجة والمجمد على أبرد وضعية، لتجنب تأثير التبريد الطبيعي للتلاجة.
 - (2) لا تتم بضبط وضع درجة حرارة التلاجة على الوضع الأكثر برودة، ولا تتم بضبط ذراع تعديل هواء الفريزر على أقصى اليسار، لأن ذلك قد يؤدي إلى انخفاض درجة حرارة حجرة التلاجة.
 - (3) عندما تكون درجة حرارة التلاجة غير كافية البرودة أو باردة أكثر من اللازم، ينصح بتعيين التلاجة في الوضعية المتوسطة وضبط رافعة ضبط هواء المجمد على الموضع المتوسط.
- ملاحظة: أثناء الاستخدام الطبيعي، قد يتكون الثلج في قسم المجمد بسبب الرطوبة العالية أو الفتح المتكرر لباب المجمد. في هذه الحالة، لا تحاول ضبط رافعة ضبط بالقوقه؛ بدلاً من ذلك، ينصح باستخدام منشفة ساخنة للتنظيف الموضعية حتى ينوب الثلج، لتجنب تلف رافعة ضبط المجمد.

بيئة الاستخدام	عندما تكون درجة الحرارة المحيطة أقل من 16 درجة مئوية	عندما تكون درجة الحرارة المحيطة 16 - 35 درجة مئوية	عندما تكون درجة الحرارة المحيطة أعلى من 35 درجة مئوية
إعدادات رفاعة ضبط هواء المجمد	<p>RECOMMEND TEMPCONTROL</p>	<p>RECOMMEND TEMPCONTROL</p>	<p>RECOMMEND TEMPCONTROL</p>
إعدادات الشاشة			

(1) ينصح بالموضع الأوسط.

(2) في حالة تغيير درجة الحرارة المحيطة حول الثلاجة، قم بضبط وضعية درجة الحرارة على الجدول على اليسار.

تعليمات الحفظ الجيد للطعام

احتياطات الاستخدام

- U قد لا يعمل الجهاز بشكل متناسق (هناك احتمالية إزالة التجميد عند المحتويات أو أن تصبح درجة الحرارة ساخنة للغاية في قسم الطعام المجمد) عند وضعه لفترة طويلة في مكان درجة حرارته أقل من الحد الأدنى لططاق درجات الحرارة التي تم تصميم أجهزة التبريد للعمل فيها.
- U المعلومات الخاصة بالمدى المناخي لتشغيل الجهاز مدونة على لوحة بيانات الجهاز.
- U قد تتأثر درجة الحرارة الداخلية بتلك العوامل، مثل موقع تنصيب جهاز التبريد ودرجة الحرارة المحيطة وعدد مرات فتح الباب وما إلى ذلك؛ وقد يتطلب الأمر تغيير إعداد أي جهاز تحكم في الحرارة للسماح بهذه العوامل، إذا كان ذلك مناسباً.
- U لا ينبغي حفظ المشروبات الفوّارة في قسم الفريزر أو في القسم منخفض درجة الحرارة، كما لا ينبغي تناول بعض المنتجات مثل مكعبات الثلج المائي وهي باردة للغاية.
مكان تخزين الطعام

تختلف درجة الحرارة في كل منطقة من الثلاجة بفعل دورة الهواء البارد في الثلاجة، ولهذا يجب وضع الأنواع المختلفة من الطعام في أماكن مختلفة من الثلاجة. قسم الطعام الطازج ملائم لحفظ الأطعمة التي لا تحتاج للتجميد، والطعام المطهي، والمشروبات، والبيض، وبعض التوابل والبهارات التي تحتاج لحفظها باردة، والحليب، وعصير الفاكهة، وما إلى ذلك. درج الخضروات ملائم لحفظ الخضروات والفاكهة وما إلى ذلك.

قسم الفريزر ملائم لحفظ الأيس كريم والطعام المجمد والأطعمة التي تحتاج للحفظ لفترة طويلة.

استخدام قسم الطعام الطازج

- رف الثلاجة: عند خلع الرف، ارفعه لأعلى أولاً، ثم اسحب للخارج؛ وعند تركيبه، ضعه في الموضع المناسب قبل إزالته لأسفل. اجعل اتجاه المفصلة الخلفية للرف متجهة لأعلى لمنع ملامسة الطعام للجدار المبطن. عند خلع الرف أو تركيبه، أمسكه بإحكام، وتعامل معه برفق كي لا تتسبب في إتلافه.
- درج الخضروات: اسحب درج الخضروات للخارج للوضو إلى الطعام. بعد استخدام لوح تغطية درج الخضروات أو تنظيفه، احرص على وضعه مرة أخرى على درج الخضروات، حتى لا تتأثر درجة الحرارة الداخلية لدرج الخضروات.

استخدام قضيبي ضبط الرطوبة في درج الخضروات

تم تصميم قضيبي ضبط الرطوبة في درج الخضروات للمحافظة على رطوبة وطراجة الخضروات المخزنة بداخله.

عند إزاحة قضيبي ضبط الرطوبة ناحية اليمين، مع إظهار المزيد من الفتحات، سيتم الاحتفاظ برطوبة أقل داخل درج الخضروات.

وعند إزاحة قضيبي ضبط الرطوبة ناحية اليسار، مع إظهار القليل من الفتحات، سيتم الاحتفاظ برطوبة أعلى داخل درج الخضروات.

تحذير حفظ الطعام

من الأفضل تنظيف الطعام وتجفيفه قبل حفظه داخل التلاجة. من الموصى به قبل وضع الطعام في التلاجة أن يتم وضعه في أكياس تغليف، وذلك لمنع تبخر الماء للمحافظة على الخضروات والفاكهة طازجة من جهة، وللمنع التلوث وظهور رائحة من الجهة الأخرى.

لا تضع كميات كبيرة للغاية أو أوزان ثقيلة للغاية داخل التلاجة. حافظ على مسافة كافية بين الأنواع المختلفة للطعام؛ لأن الطعام إذا كان قريباً للغاية من بعضه البعض، سيتم منع تدفق الهواء البارد، وهو ما سيؤثر بالتبعية على كفاءة التبريد. لا تحفظ كميات كبيرة للغاية أو أوزان ثقيلة للغاية من الطعام، وذلك لتجنب تعرض الرف للتهشم. عند حفظ الطعام، حافظ على وجود مسافة بين الطعام والجدار الداخلي للتلاجة؛ ولا تضع الأطعمة الغنية بالماء على الجدار الخلفي للتلاجة، لأنها ستعتمد على الجدار الداخلي.

حفظ الطعام بحسب قفاته: يجب حفظ الطعام بحسب فنته، بحيث تضع الأطعمة التي يتم تناولها كل يوم في الجانب الأمامي للرف، بحيث يتم تقليل فترات فتح الباب، مع تجنب تلف الطعام بسبب انتهاء صلاحيته.

نصائح توفير الطاقة: اترك الطعام الساخن يبرد حتى درجة حرارة الغرفة قبل وضعه في التلاجة. ضع الطعام المجمد في قسم الطعام الطازج لإذابة الثلج عنه، مع الاستعانة بدرجة الحرارة المنخفضة للطعام المجمد في تبريد الطعام الطازج، وبهذا يتم توفير الطاقة.

حفظ الفاكهة والخضروات

في حال التلاجات المحتوية على قسم تبريد (Chill)، فيجب التنويه إلى أن هناك بعض الخضروات والفاكهة الطازجة تكون حساسة للبرودة، ومن ثم لا يكون من الملائم حفظها في مثل هذا النوع من الأقسام.

استخدام قسم تخزين الطعام المجمد

يتم ضبط درجة حرارة الفريزر على -18 درجة مئوية، ومن الموصى به تخزين الطعام الذي يحتاج للحفظ لفترة طويلة في قسم الفريزر، ولكن يجب الالتزام بفترة التخزين المدونة على عبوات الطعام.

أدراج الفريزر مخصصة لحفظ الطعام الذي يحتاج للتجميد. يجب تقطيع الأسماك واللحوم ذات الحجم الكبير إلى قطع صغيرة وتغليفها في أكياس مخصصة قبل توزيعها بشكل متساوٍ داخل أدراج الفريزر.

★ اترك الأطعمة الساخنة تبرد حتى درجة حرارة الغرفة قبل وضعها في قسم الفريزر.

★ لا تضع حاوية زجاجية بها سوائل أو عبوات السوائل المعلبة في قسم الفريزر، وذلك لتجنب انفجارها بسبب تمدد حجمها بعد تجمد السائل.

★ قم بتقسيم الطعام إلى كميات صغيرة ملائمة.

★ من الأفضل تغليف الطعام قبل تجميده، كما يجب أن تكون حقيبة التغليف المستخدمة جافة، وتلك في حال تجميد حقائب التغليف معاً. يجب تغليف الطعام أو تغطيته بمواد ملائمة تكون قوية عديمة الرائحة مقاومة للهواء والماء غير سامة خالية من الملوثات، وذلك لتجنب انتقال الملوثات ونقل الرائحة.

نصائح للاحتياجات الخاصة

نقل التلاجة/الفريزر

• الموقع

لا تضع التلاجة/الفريزر بالقرب من مصدر حرارة، مثل الفرن أو الغلاية أو المدفأة. تجنب تعريضها لأشعة الشمس المباشرة في المباني الملحقة أو غرف الشمس الزجاجية.

• ضبط الميل

احرص على ضبط ميل التلاجة/الفريزر باستخدام أقدام الضبط الأمامية. إذا كانت التلاجة/الفريزر غير مضبوطة، سيؤثر ذلك على أداء جوان الباب، أو قد يؤدي حتى إلى حدوث خلل في تشغيل التلاجة/الفريزر.

بعد تنصيب التلاجة/الفريزر في مكانها، انتظر لمدة 4 ساعات قبل استخدامها، وذلك كي تسمح لسائل التبريد بالاستقرار.

• التنصيب

لا تتم بتغطية أو إعاقة الفتحات أو الشبكات بجهازك.

عند مغادرتك لفترة طويلة

• إذا كنت تنوي عدم استخدام الجهاز لعدة أشهر، أطفئه أولاً، ثم افصل القابس من مقبس الحائط.

• أخرج كل ما بالجهاز من طعام.

• نظف الأجزاء الداخلية وجففها جيداً. لمنع الرائحة ونمو العفن، اترك الباب مفتوحاً بعض الشيء؛ ضع ما يعوق انغلاقه أو اخلع الباب عند اللزوم.

• احتفظ بالجهاز النظيف في مكان جاف جيد التهوية، وبعيداً عن مصادر الحرارة، واحرص على وضع الجهاز برفق، وتجنب وضع الأغراض الثقيلة على قمته.

• لا تسمح للأطفال بالعبث في الوحدة.

الصيانة والتنظيف



أحرص على فصل قابس الطاقة أولاً قبل التنظيف؛ ويجب ألا يتم توصيل القابس أو فصله ويترك ممتلئ، حيث يكون هناك خطر التعرض لصدمة كهربائية ووقوع إصابات. لا تسكب الماء على الثلاجة مباشرة لتجنب تعرضها للصدأ والتسريب الكهربائي ووقوع الحوادث. لا تمد يديك في الجزء السفلي من الثلاجة، لأنك قد تتعرض للخدش بفعل الزوايا المعدنية الحادة.

التنظيف الداخلي والخارجي

يمكن لبقايا الطعام في الثلاجة أن تتسبب في صدور رائحة كريهة، ولهذا يجب تنظيف الثلاجة بانتظام. يجب تنظيف قسم الطعام الطازج بانتظام مرة واحدة كل شهر.

اخلع جميع الأرفف ودرج الخضروات وحامل الزجاجات ولوح الغطاء والأدراج وما إلى ذلك، وتنظيفهم بمنشفة ناعمة أو إسفنجة مغمورة في ماء دافئ أو منظف خالٍ من العطور.

تخلص من الأتربة المتجمعة على اللوحة الخلفي والألواح الجانبية للثلاجة بانتظام.

بعد استخدام المنظف، احرص على شطفها بماء نظيف، ثم امسحها لتجفيفها.



لا تستخدم الفرشاة ذات الشعر، أو فرشاة الصلب، أو المنظفات، أو مسحوق الصابون، أو المنظفات القلوية، أو البنزين، أو الجازولين، أو الأحماض، أو الماء الساخن والمواد الأخرى المسببة للتآكل أو القابلة للذوبان في تنظيف سطح الهيكل الخارجي أو جوانب الباب أو قطع الزينة البلاستيكية أو ما شابههم، وذلك لتجنب إلحاق الضرر بهم.

امسح جوانب الباب برفق لتنظيفه، ونظف التجويف باستخدام أعواد الأكل الخشبية مع تغليفها بخيط قطني. بعد التنظيف، ثبت الأركان الأربعة لجوانب الباب أولاً، وبعد ذلك ثبته جزءاً بعد جزء في تجويف الباب.

انقطاع التيار الكهربائي أو حدوث خلل في نظام التبريد

• انتبه للأطعمة المجمدة في حال عدم عمل الثلاجة لفترة طويلة (مثل انقطاع التيار الكهربائي أو حدوث خلل في نظام التبريد).

• احرص على ألا تفتح باب الثلاجة بشكل زائد عن الحد، وبهذه الطريقة يمكن حفظ الطعام طازجاً وبشكل آمن لعدة ساعات، حتى في الصيف الساخن.

• إذا كنت على دراية مسبقاً بموعد انقطاع التيار:

(1) اضبط بكرة الترموستات على الوضع الأقصى لمدة ساعة قبل انقطاع التيار، بحيث يتم تجميد الطعام بشكل كامل (لا تخزن طعاماً جديداً خلال هذه الفترة!). أعد ضبط درجة الحرارة على الوضع الأصلي عند عودة التيار للعمل بشكل طبيعي.

(2) يمكنك أيضاً عمل التلح باستخدام حاوية مائعة لتسرب الماء، ووضعها في الجزء العلوي من الفريزر، بحيث تطيل عمر الطعام الطازج المراد حفظه.

⚠️ ملاحظة: ما أن يتم بدء استخدام الثلاجة، من الأفضل استخدامها بشكل متواصل؛ وفي ظل الظروف العادية، لا تتوقف عن استخدامها كي لا تؤثر على عمرها.

إزالة التجميد

هذا الجهاز مجهز بوظيفة الإزالة التلقائية للتجميد، ولهذا لست في حاجة لإزالة التجميد عن الطعام يدويًا.

استبدال المبة

يوجد بالثلاجة لمبة LED لإضاءتها، والتي تستهلك قدرًا ضئيلاً من الطاقة وعمرها طويل. في حال حدوث أي خلل، يُرجى التواصل مع مسؤول قسم خدمة ما بعد البيع لطلب الصيانة. يجب استبدال المبات بواسطة الشركة الصانعة فقط مع جزء من الجهاز.

فحص السلامة بعد الصيانة

هل سلك التيار مشقوق أو تالف؟

هل أدخلت قابس الطاقة في المقيس بإحكام؟

هل تحدث سخونة مفرطة غير طبيعية بقابس الطاقة؟

⚠️ ملاحظة: قد تحدث صدمة كهربائية أو ينتشب حريق في حال تعرض سلك التيار والقابس للتلف أو التلوث بالأتربة. في حال حدوث خلل، يُرجى فصل قابس الطاقة والتواصل مع التاجر.

تحليل الأعطال الصغيرة ومعالجتها

فيما يتعلق بالأعطال الصغيرة التالية، لا يلزم إصلاح كل خلل من قبل فني الصيانة المؤهلين، بل يمكنك محاولة حل المشكلة بنفسك.

الحل	المعاينة	الحالة
<ul style="list-style-type: none"> - قم بإعادة توصيل المقيس - افتح الباب و تأكد من الممد - داخلية ان كانت تضيء أم لا 	<ul style="list-style-type: none"> - هل قابس الطاقة منزوع ؟ - هل كسرت القواطع أو الصمامات ؟ - هل يوجد كهرباء أو توصيل للكهرباء؟ 	<ul style="list-style-type: none"> • يد لا يوجد تبريد اطلاقاً
<ul style="list-style-type: none"> - تعديل قدم الثلاجة - ابعاد الثلاجة عن الجدار 	<ul style="list-style-type: none"> - هل الثلاجة في وضع مستقر؟ - هل تلامس الثلاجة الجدار؟ 	<ul style="list-style-type: none"> • ضجيج غير عادي
<ul style="list-style-type: none"> - لا لا تضع الأطعمة في الثلاجة - بعد ان تبرد - تثبت من إحكام غلق الباب - ابعاد الثلاجة عن مصادر الحرارة - قم بتهوية المحيط - قم بتعديل درجة الحرارة - مةالملائد 	<ul style="list-style-type: none"> - هل وضعت أطعمة ساخنة أو كمية كبيرة من الطعام؟ - هل تفتح الباب باستمرار ؟ - هل الباب ليس مغلق بإحكام؟ - معرضة لأشعة الشمس مباشر هل الثلاجة أو بانب الفرن أو الموقد؟ - هل هناك تهوية كافية؟ - هل اعدادات درجة الحرارة في درجة عالية؟ 	<ul style="list-style-type: none"> • يذضعف التبريد
<ul style="list-style-type: none"> - قم برمي الأغذية الفاسدة - قم بتنظيف الثلاجة - هات قم بتعليب الأغذية ذات النكهة القوية 	<ul style="list-style-type: none"> - هل يوجد أي طعام فاسد في الثلاجة؟ - هل تستوجب منك الحالة تنظيف الثلاجة - هل قمت بتعليب الأغذية ذات النكهات القوية؟ 	<ul style="list-style-type: none"> • رائحة غريبة في الثلاجة



ملاحظة: إذا لم تكن النقاط السابقة مفيدة في استكشاف الأعطال وإصلاحها، لا تقم بتفكيك المنتج وإصلاحه من تلقاء نفسك. لأن الإصلاحات التي يتم تنفيذها من قبل أشخاص غير مؤهلين قد تتسبب في وقوع إصابات أو أعطال خطيرة. تواصل مع المتجر الذي اشتريته منه المنتج. تجب صيانة هذا المنتج من قبل مهندس معتمد مع استخدام قطع غيار أصلية فقط.

عند عدم استخدام الجهاز لفترات طويلة، افصله عن مصدر التيار، وأفرغ منه كل الطعام، ثم نظف الجهاز واترك الباب مفتوحًا بشكل جزئي لمنع تراكم الروائح الكريهة.

الشهادات

المعلومات الكهربائية

يجب تأريض هذا الجهاز الكهربائي.

هذا المنتج مجهز بمقاييس ملائم لجميع المنازل المجهزة بمقاييس تتوافق مع مواصفات التيار.

إذا كان قابس الجهاز غير ملائم لمقاييس التيار لديك، يجب قطعه والتخلص منه بعناية. لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية محتملة، لا تقم بإدخال القابس الذي قمت بقطعه في أي مقبس.

هذا المنتج متوافق مع توجيهات السوق الأوروبية المشتركة (EEC).

تعليمات الاستخلاص الآمن للمواد

التخلص من المنتج

الأجهزة القديمة تكون بها بعض المواد القيمة. وهناك طرق صديقة للبيئة ستضمن إعادة تدوير المواد الخام ذات القيمة.

سوائل التبريد المستخدمة في جهازك ومواد العزل تتطلب إجراءات خاصة عند التعامل معها. تأكد من عدم وجود تلف في الأنابيب الموجودة على الجانب الخلفي للجهاز قبل التعامل معه.

يمكنك الحصول على أحدث المعلومات المتعلقة بخيارات التخلص من الأجهزة القديمة ومواد التغليف الخاصة بها من مكتب البلدية المحلي لديك.

التخلص الصحيح من المنتج

تشير هذه العلامة إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى، ويتم تطبيق ذلك في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. ولمنع الأضرار المحتملة على البيئة أو صحة الإنسان، والتي قد تنتج عن التخلص غير المضبوط للنفايات، عليك بإعادة تدوير المنتج بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المحتمل للموارد المادية. عند الرغبة في إعادة الجهاز المستعمل، برجاء اتباع أنظمة إعادة جمع المنتجات المستعملة أو الاتصال بالتاجر الذي قمت بشراء المنتج منه. حيث يمكنهم أخذ هذا المنتج لإجراء عملية إعادة تدوير غير ضارة بالبيئة.

